

 NATIONAL
GEOGRAPHIC

МНОГО ИГРИ,
ЗАКАЧКИ,
ЗАБАВЛЕНИЯ!

KIDS



Морските видри

Пазители на планетата

бр. 02 • март 2020 • цена 2,95 лв.

ISSN 1313-4205



9 771313 420113



EASY ENGLISH FOR KIDS
ЛЕСЕН И ВЕСЕЛ
АНГЛИЙСКИ



ОСОБЕН ПОГЛЕД



ТАНЦУВАЩ ПАПАГАЛ

Отстъпка
само до
05.04.2020 г.

КОЛЕКЦИОНЕРСКО ИЗДАНИЕ

НЕ ПРОСТО КНИГА, А МЪДРО ПОСЛАНИЕ



ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ:
02 4016 849, NG@nationalgeographic.bg

100 МЕСТА, КОИТО ЩЕ ПРОМЕНЯТ ЖИВОТА ВИ

112 стр., твърди корици

Мечтаете ли да обиколите света? Да посетите места, които привличат като магнит и носят невероятни изживявания?

Тази книга не е просто една от многото, посветени на близки и далечни дестинации. Тя ни казва кои места по света да посетим, за да променим живота си към по-добро, а не просто да си доставим туристическо удоволствие.

Не случайно книгата има четири основни раздела - Разум, Тяло, Дух и Душа. Това са четирите послания на Стоте места, всяко едно от които ще сложи отпечатък върху нашата душевност.

Красимир Друмев, Главен редактор

Богато илюстрирано, в голям формат и висококачествено полиграфическо изпълнение, това колекционерско издание има място във всяка добра библиотека. Подходящо е за подарък.

САМО ПО ИНТЕРНЕТ
С ПРЕДВАРИТЕЛНА ЗАЯВКА НА WWW.NGM.BG

NATIONAL
GEOGRAPHIC

ngkids@sbb.bg
бр. 02 (121) март 2020 г.
Цена: 2,95 лв.

Татяна Григорова, *главен редактор*
Маргарит Дамянов, *редактор*
Божидар Хаджов, *дизайн и предпечат*
Цветана Георгиева, *коректор*
Адрес на редакцията
ул. „Отец Паисий“ № 15, 1303 София
тел.: 02 401 9040; факс: 02 401 6819
Консултант реклама Анита Райкова,
тел.: +359 895 016 839; e-mail: sales@sbb.bg

Изпълнителен директор
Димитър Друмев
Пресседател на съвета на директорите
Красимир Друмев
Директор Издания
Николай Караджов
Оперативен директор
Богдана Черногорова
Директор Рекламини продажби – Списания
Марияна Жабинска
Директор Рекламини продажби – Интернет
Елена Андреева
Менеджър Производство
Тони Туйков
Менеджър Книгоиздаване
Виолета Изובה
Дистрибуция
Ваня Златанова, Георги Атанасов
Печат
„БухВест Принт“ АД
Хартия тяло



Електронен магазин: www.sbb.bg/shop
За контакти с Абонаментния център на „СББ Медиа“ АД
тел. 0800 12321 (безплатно от цялата страна)
В работни дни от 10,00 до 18,00 часа
abonamenti@sbb.bg

Издава „СББ МЕДИЯ“ АД/SBB MEDIA,
със седалище и адрес на управление:
1303 София, ул. „Отец Паисий“ № 15,
Лица по чл. 7а, ал. 1 от ЗЗДПД:
Димитър Друмев
Красимир Друмев

Списание *National Geographic Kids* излиза 11 пъти годишно – без януари – по лиценз на *National Geographic Partners LLC*.

PUBLISHED BY NATIONAL GEOGRAPHIC PARTNERS LLC
Chief Executive Officer Gary E. Knell
Chairman of the Board of Directors Peter Rice
Executive Vice President and General Manager, National Geographic Media David Miller
Editorial Director Susan Goldberg
Senior Vice President, Global Media and Experiences Yulia Boyle;
Director, International Media Jennifer Jones; **Senior Manager, International Media** Rossana Stella

NATIONAL GEOGRAPHIC KIDS MAGAZINE
Editor in Chief and Vice President, Kids Magazines & Digital Rachel Buchholz
Design Director, Magazines Eileen O'Tousa-Crowson
Editorial Kay Boatner, **Senior Editor / Digital Producer**, Allyson Shaw,
Associate Editor / Digital Producer
Photo Shannon Hibberd, **Senior Photo Editor**, Hillary Leo,
Contributing Photo Editor

В ТОЗИ БРОЙ



12 Пазители на планетата

Пет начина, по които морските вигри се грижат за Земята.

18 30 любопитни факта за технологиите

Нови изобретения, стари хитроумни джаджи и други забавни факти.



20 Истина или лъжа?

Открий кои заглавия са истински и кои са пълен фалшификат.



22 Лисичият остров

Научи как находчиви учени спасяват симпатичните животни.



РУБРИКИ

- 4 Невероятно, но факт!
- 5 Guinness World Records
- 6 Всичко за парите
- 7 Влез бързо в час
- 8 Световните 8
- 10 Удивителни животни
- 26 Котешка наука
- 27 Познай гумата
- 28 Островен чат
- 29 Миксер
- 34 Обратна реплика



НА КОРИЦАТА

Морските вигри плуват по гръб, докато се хранят, използвайки коремчето си за маса. Понякога си почиват, държейки се една за друга с лапи, за да не ги отнесе течението.

СНИМКА: КЕВИН ШЕФЪР / GETTY IMAGES

МАЛКИ СНИМКИ НА КОРИЦАТА: БРЕНДА КАРСЪН / SHUTTERSTOCK (КОТКА); ISTOCK (ПАПАГАЛ); СТР. 3: КОУАГЪР / ISTOCK / GETTY IMAGES PLUS (ДРОН); ТОМ НИК КОКОТОС (ЛЕДЕНО ЧУДОВИЩЕ); SCHAFER AND HILL / GETTY IMAGES (ЛИСИЦА)



EASY ENGLISH FOR KIDS
**ЛЕСЕН И ВЕСЕЛ
АНГЛИЙСКИ**

Подбрана част от текстовете са оставени в оригинал и са посочени със стрелка **English for Kids**. Превода на фразите ще намериш на **стр. 35**.

Свет 8 Вно



1

СВЕЛТО-МЕР

Вертикалните зеници на **гомашната котка** ѝ придават особен вид, но си имат предназначение. Котките са активни и денем, и нощем и очите им могат да се нагодят към всякаква светлина. Зениците им са кръгли, когато трябва да пропускат много светлина, и се свиват до цепки, ако трябва да пропускат по-малко.

Особен поглед

ВИЖ, ЗА ДА ПОВЯРВАШ! ТЕ ТЕ ГЛЕДАТ
С ТЕЗИ ДИВИ И СТРАННИ ЖИВОТИНСКИ ОЧИ



2

ХВЪРЛЯЙ ЕДНО ОКО

Козите като този планински козел не само че имат хоризонтални правоъгълни зеници, ами освен това могат да ги завъртат на 50° – десет пъти повече от хората, – за да са успоредни на земята. This helps them spot predators while they're grazing.

4

3 ВСЕВИЖ- ДАЩОТО ОКО

Не се опитвай да се промъкнеш до някой **хамелеон**: това забележително влечуго сякаш има очи и на тила! Хамелеонът може да върти и фокусира всяко око независимо от другото, което му дава почти 360° видимост. Така че може да гледа две различни неща едновременно.



ОКО НА
 ВОДНОТО
 КОНЧЕ



4 ЗОРКА БУБОЛЕЧКА

По-голямата част от главата на **водното конче** се състои от очите му. Огромните му зъркела му позволяват да вижда почти всичко наоколо – except what's happening directly in the rear. И това не е всичко – различава цветовете по-добре от хората.

5

6 КОЛКО СА ТИ ГОЛЕМИ ОЧИТЕ!



Дългопътът е гребничък, но пък очите му са по-големи от мозъка му. Огромните очи помагат на нощния примат да вижда по-добре в тъмното. Закрепени са неподвижно в черепа му, но той може да върти глава на 180°, за да провери какво се случва в горския му дом в Азия.

5 КЪДЕ СА МИ ОЧИЛАТА?

Не пробвай да играеш на „кой ще мигне пръв“ с **гекон** – нямаш шанс. Тези гуцери не мигат, тъй като нямат клепачи. Повечето са с големи изпъкнали очи с вертикални зеници – като някои змии. Тъй като не могат да затворят очи, когато е светло, зениците им се свиват до тесни цепки, за да ги предпазят от слънчевите лъчи.



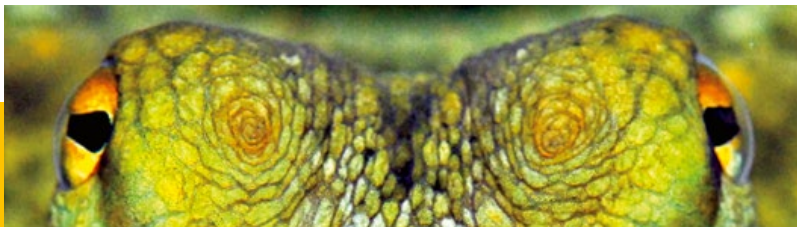
7 ОЧИЩЕ

Ако имаш око колкото футболна топка, сигурно ще спечелиш титлата за „Най-голямо око на планетата“ – а тя определено е гарантирана на **гигантския калмар**. Огромните очи помагат на дълбоководното главоного да се оглежда за най-големия си враг – кашалота.

ОКО НА
 ГИГАНТСКИ
 КАЛМАР



8 ШАВЛИВ ПОГЛЕД



Уникалната зеница на **октопода**, подобна на гирчичка, го прави несравним, но има и специална функция. Тя позволява на светлината да прониква в лещата от всички посоки и така му помага да различава цветовете. Октоподът обаче вижда не само с очите си. Някои имат кожа, която също регистрира светлина – което може би обяснява защо са толкова добри в маскировката.

